

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 4: Neue Abschnitte : Ein- und Umbauten = Nouvelles étapes : transformations = New stages : installations and conversions

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



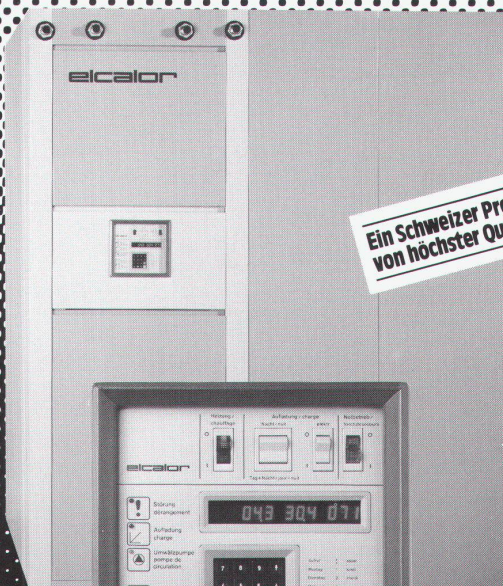
**Der Elcalor-**

**Wasser-**

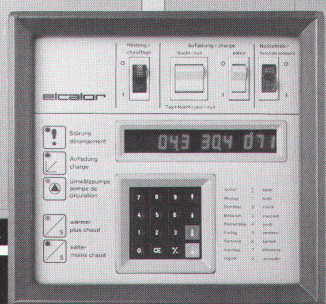
**Zentralheizspeicher**

**bietet höchsten**

**Heiz-Komfort.**



Ein Schweizer Produkt  
von höchster Qualität.



**Neu, mit modernster  
Computer-Steuerung und  
verbessertem Design.**

Die ideale Heizung für Ein- und Mehr-  
familienhäuser, Alt- und Neubauten

Vorzüglich geeignet für die Zuschal-  
tung von Alternativ-Energien

Überall leicht einbringbar dank Bau-  
kastenprinzip

**elcalor**

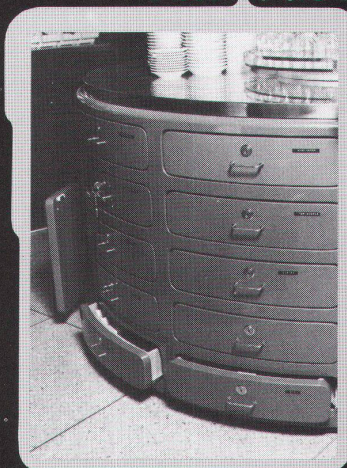
Elcalor AG, Heizsysteme und Boiler,  
5001 Aarau, Telefon 064-25 33 88

Sofort Unterlagen verlangen!

Der nahtlose, dauerhafte  
Schutz für Türen, Fen-  
stersimse, Schalteran-  
lagen, Pultplatten, Sitz-

bänke usw., auch für Feucht-  
räume. Jede beliebige  
sogar dreiseitig ge-  
rundete Form möglich.

## Poly ester- Mantel (2-3 mm dick) für Holzbauteile



absolut wasserfest •  
hygienisch • zähelastisch  
• fühlt sich warm an •  
keine Alterung • alle  
Unifarben möglich

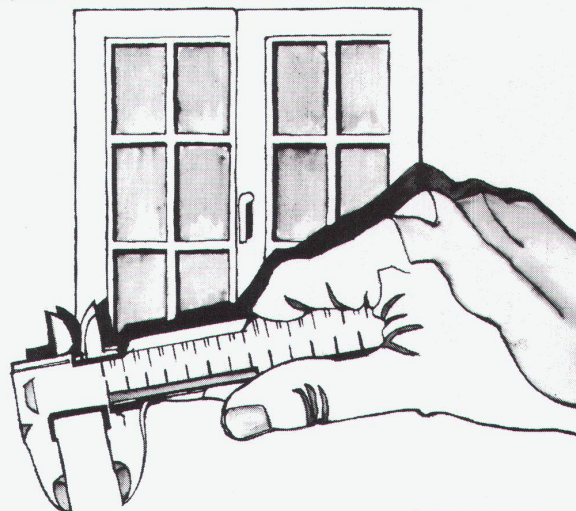
Dokumentation und  
unverbindliche Beratung  
durch:

Orsopal AG  
5742 Kolliken  
064 43 11 21

**orsopal**

▲ Beispiel: Buffet-Anlage

## Qualitätsmassstab.



Sie brauchen keine Schieblehre,  
um die Qualität unserer Fenster  
nachzuprüfen. Doch stellen Sie  
ruhig hohe Anforderungen! Sie  
werden sehen, dass Fenster-  
qualität ihren Massstab hat:  
KUFAG Kunststoff-Fenster.

**Seit 14 Jahren im  
Kunststoff-Fensterbau.**



Überwacht durch  
die EMPA.

**BON**

- ☐ Altbau ☐ Neubau  
☐ Informationsmaterial  
☐ Fachberatung/Angebot  
WBW/S

Adresse



**KUFAG AG**  
Kunststoff-Fensterbau  
4665 Oftringen Tel. 062 41 42 65

Werbe-team Suisse